

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2024	110.000,00
--	------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	206.561,71
-------------------------	------------

TOTALE GENERALE USCITE	316.561,71
------------------------	------------

IL DIRETTORE
CHIARA AVANZATO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	110.000,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	120.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		120.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	1.100,00
III.02	Iscrizione ai corsi	50.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Entrate da locazioni attive	0,00
III.08	Esami di certificazione	2.000,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate	1.000,00
Totale Titolo III		54.100,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	7.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3	21.461,71
V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9	0,00
V.09 Altre partite di giro	4.000,00
Totale Titolo V	32.461,71

TOTALE GENERALE ENTRATE	206.561,71
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	35.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		35.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.000,00
II.02	Cancelleria	1.600,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	16.000,00
II.04	Pulizia locali	20.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	9.800,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	19.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	5.000,00
II.09	Trasporti	500,00
II.10	Premi assicurativi diversi	4.000,00
II.11	Spese amministrative varie	3.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	500,00
II.13	Abbonamenti	4.500,00
II.14	Noleggi, leasing	1.200,00
II.15	Altre spese di funzionamento	4.000,00
Totale Titolo II		92.100,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	120.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	19.000,00
III.04	Traduzione articoli	1.000,00
III.05	Viaggi di servizio	4.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	4.000,00
Totale Titolo III	148.000,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		3.000,00
IV.02 Arredamento		0,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		3.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		6.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		7.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3		21.461,71
VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9		3.000,00
VI.10 Altre partite di giro		4.000,00
Totale Titolo VI		35.461,71

TOTALE GENERALE USCITE	316.561,71
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa presunto è di EURO 110.00,00. In questa stima si tiene conto di quanto segue: risorse destinate ad eventi culturali non spese nel corso del 2024 per manifestazioni realizzate con minori o senza oneri a carico dell'Istituto o posticipate al 2025; contributi alla traduzione non ancora erogati perché la pubblicazione dei relativi volumi non è ancora avvenuta.

L'entità dell'avanzo finale è in diminuzione rispetto all'e.f. precedente.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

EURO: 120.000,00. Si prevede di ricevere una dotazione finanziaria pari a quella concessa nel 2024 come da comma 2 dell'art.20 del DM 392/1995 e s.m.i.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

EURO 1.100,00. Si prevedono entrate dalle quote di iscrizione dei soci che consente loro di fruire del servizio di prestito di libri e materiale audiovisivo, nonché della biblioteca digitale dell'Istituto e di altri benefici relativi a corsi di italiano ed eventi dell'Istituto.

III.02 Iscrizione ai corsi

EURO 50.000,00. Si prevedono entrate derivanti dalle iscrizioni ai corsi di lingua e cultura italiana a conduzione diretta presso la sede dell'Istituto. I corsi sono trimestrali e sono strutturati secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento per l'acquisizione delle lingue (QCER). I corsi saranno organizzati sia in presenza che in remoto. L'importo è in aumento rispetto a quanto previsto per il 2024.

III.08 Esami di certificazione

EURO 2.000,00. Si prevedono entrate derivanti dalle iscrizioni agli esami di certificazione di lingua italiana CILS, sulla base della Convenzione firmata ad agosto 2024 con l'Università per Stranieri di Siena.

III.10 Altre entrate

EURO 1.000,00. Si prevedono eventuali altre entrate non rientranti nei precedenti capitoli.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

EURO: 7.000,00. Si prevedono eventuali ritenute d'acconto operate ai sensi dell'art. 25 del D.P.R. n. 600 del 1973 sui compensi di lavoro autonomo aventi la residenza fiscale nel territorio dello Stato italiano. L'importo è in linea con quanto previsto per il 2024 e corrisponde al cap. VI.03 delle Uscite.

V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

EURO: 21.461,71. Si prevedono eventuali contributi che saranno accreditati dall'Amministrazione Centrale del MAECI, ai sensi dell'art. 1 del D.L. n. 50 del 2009, a valere sul cap. 2619/2 per le Università di St Andrews, Glasgow e Strathclyde. L'importo è in aumento rispetto a quanto previsto per il 2024 e corrisponde al cap. VI.08 delle Uscite.

V.09 Altre partite di giro

EURO: 4.000,00. Si prevedono eventuali contributi che saranno accreditati dall'Amministrazione Centrale del MAECI a valere sul capitolo Cap. 2619/7 per il finanziamento parziale delle spese di viaggio e soggiorno di ricercatori, docenti, esperti, personalità della cultura e operatori culturali italiani e stranieri invitati dalle istituzioni universitarie e culturali al fine di promuoverne le collaborazioni e i programmi di ricerca comuni. L'importo corrisponde al cap. VI.10 delle Uscite.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

EURO: 35.000,00. Si prevede una spesa relativa ai contratti di prestazione d'opera degli insegnanti dei corsi di lingua e cultura italiana a gestione diretta, organizzati nelle forme e nei modi consentiti dal contesto locale, nel rispetto dell'art.17 del DM 392/1995 e s.m.i. Gli insegnanti sono assunti in loco e le prestazioni di servizio vengono fornite in forma di lavoro autonomo. I contratti, redatti sulla base del parere di uno studio legale locale specializzato in diritto del lavoro, a norma del co. 4 dell'art.13 del DM 392/1995 e s.m.i. vengono autorizzati preventivamente dal Console Generale. Essi vengono quindi redatti e sottoscritti in corrispondenza dell'inizio del corso trimestrale relativo al calendario locale 2025. I contratti prevedono una clausola che sancisce che in nessun caso la prestazione di servizio può comportare l'assunzione nei ruoli dell'Amministrazione degli Affari Esteri e Cooperazione Internazionale.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

EURO: 3.000,00. Si prevedono spese per la telefonia fissa e per la telefonia mobile (telefono cellulare di servizio). Si prevedono anche spese postali varie.

II.02 Cancelleria

EURO: 1.600,00. Si prevedono spese relative all'acquisto di risme di carta per fotocopiatrice; costo fotocopie; materiale di cancelleria vario per il necessario funzionamento degli uffici.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

EURO: 16.000,00. Si imputa a questo capitolo la quota parte delle spese per le utenze a carico di questo Istituto che verranno ripartite con il Consolato Generale sulla base dei metri quadri occupati presso il medesimo immobile. In attesa di tale previsione per il 2025 è comunque previsto un aumento rispetto al 2024 per le fluttuazioni del tasso di cambio euro-sterlina e presumibili tassi di inflazione.

II.04 Pulizia locali

EURO: 20.000,00. Si imputano a questo capitolo tutte le spese relative al mantenimento del decoro della Sede. Esse comprendono le spese per pulizie ordinarie e straordinarie, disinfestazione e rimozione rifiuti. I servizi di pulizia sono acquisiti tramite l'adesione all'accordo quadro di durata triennale stipulato dal Centro Interservizi presso l'Ambasciata d'Italia in Londra con l'operatore economico "Total Support Services Ltd", con sede legale in Inghilterra (contratto attuativo stipulato in data 16 ottobre 2023).

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

EURO 9.800,00. Si imputano a questo capitolo il canone annuale per il programma online BiblioWin per la gestione delle biblioteche degli IIC, i servizi di connessione internet (linea di connettività Internet con caratteristiche tecniche compatibili con la rete S-RIPA), eventuali licenze relative a programmi informatici.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

EURO: 19.000,00. Si imputa a questo capitolo la quota parte delle spese per la manutenzione dei sistemi di sicurezza a carico di questo Istituto che verranno ripartite con il Consolato Generale. Si prevedono anche spese relative all'incarico annuale del Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione (RSPP) ed esecuzione delle attività di sicurezza presso la sede dell'Istituto Italiano di Cultura, così come stabilito dall'art.18 del D.lgs. 81/2008. Gravano su questa voce anche le spese di guardiana per le giornate di apertura dell'IIC al pubblico durante eventi e corsi di lingua serali presso la sede (il servizio di vigilanza sarà acquisito tramite adesione ad accordo quadro stipulato dal Centro Interservizi presso l'Ambasciata d'Italia in Londra con la ditta "Omnia Security LTD").

II.07 Affitto locali

Non sono previste spese. Questo Istituto nel 2025 opererà all'interno del medesimo edificio del Consolato Generale d'Italia a Edimburgo e parteciperà alle spese di funzionamento.

II.08 Manutenzioni

EURO: 5.000,00. Si imputa a questo capitolo la quota parte delle spese per la manutenzione dei sistemi di sicurezza a carico di questo Istituto che verrà ripartita con il Consolato Generale. Si prevedono anche spese di manutenzione ordinaria e straordinaria dei locali assegnati all'Istituto e dei macchinari in uso.

II.09 Trasporti

EURO: 500,00. Si prevedono eventuali spese di trasporto necessarie a consentire al personale dell'Istituto di partecipare a incontri di lavoro ed eventi fuori sede.

II.10 Premi assicurativi diversi

EURO: 4.000,00. Si prevedono spese per la Polizza RCT (responsabilità civile verso terzi) nonché per danni verificatisi in connessione diretta o indiretta con atti di terrorismo. Attualmente la fornitura di tale servizio è assicurata dalla ditta Howden UK Brokers Limited, sulla base di una polizza sottoscritta il 7 maggio 2024.

II.11 Spese amministrative varie

EURO: 3.000,00. Si prevedono spese amministrative varie ed eventuali Ritenute IRAP da versare sul Conto di Tesoreria.

II.12 Libri e Audiovisivi

EURO: 500,00. Si imputano a questo capitolo le spese relative all'acquisto di libri per la biblioteca IIC.

II.13 Abbonamenti

EURO: 4.500,00. Si imputano a questo capitolo le spese relative alla sottoscrizione annuale al servizio di biblioteca digitale MLOL (Media Library Online) per i soci dell'IIC.

II.14 Noleggi, leasing

EURO: 1.200,00. Si prevede una spesa per il noleggio di due fotocopiatrici a colori presso la sede IIC. Attualmente la fornitura di una di esse è assicurata dalla ditta Canon UK Ltd con un contratto quinquennale sottoscritto il 01.09.2021.

II.15 Altre spese di funzionamento

EURO: 4.000,00. Si prevedono eventuali altre spese di funzionamento non rientranti nei precedenti capitoli.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

EURO: 120.000,00. Sono imputate a questo capitolo tutte le spese relative e connesse alla realizzazione delle manifestazioni culturali dell'Istituto. La Relazione della Direttrice e Lista degli Eventi che formano il presente Bilancio descrivono le iniziative finanziate tramite lo stanziamento di questo capitolo.

III.03 Pubblicità

EURO: 19.000,00. Si prevede l'organizzazione di diverse campagne pubblicitarie, attraverso inserzioni promozionali su media tradizionali, digitali e social network; realizzazione e diffusione di materiale promozionale per corsi di lingua e attività dell'IIC; servizio di email marketing.

III.04 Traduzione articoli

EURO: 1.000,00. Sono previste spese per traduzione articoli.

III.05 Viaggi di servizio

EURO: 4.000,00. Si prevedono spese per viaggi di servizio che la Direttrice dovrà effettuare per eventi organizzati dall'IIC in Scozia e Irlanda del Nord. Si prevedono anche le spese di viaggio e alloggio per la partecipazione della Direttrice alla Conferenza annuale dei Direttori e delle Direttrici – Stati Generali della Diplomazia Culturale in Italia.

III.08 Altre spese promozionali

EURO: 4.000,00. Si prevedono eventuali altre spese promozionali non rientranti nei precedenti capitoli e gli importi dovuti (percentuali sulle tasse d'iscrizione) ai sensi della Convenzione per gli esami di Certificazione CILS dell'Università per Stranieri di Siena.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

EURO: 3.000,00. Si imputano a questo capitolo le spese che durante il corso dell'anno si rendessero necessarie per potenziare o sostituire piccole attrezzature di uffici e sale dell'IIC.

IV.04 Apparecchiature informatiche

EURO: 3.000,00. Si imputano a questo capitolo le spese che durante il corso dell'anno si rendessero necessarie per potenziare o sostituire apparecchiature e sistemi informatici.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

EURO: 7.000,00. Si prevedono eventuali estinzioni di ritenute d'acconto operate ai sensi dell'art. 25 del D.P.R. n. 600 del 1973 sui compensi di lavoro autonomo corrisposti a soggetti aventi la residenza fiscale nel territorio dello Stato italiano. L'importo corrisponde al cap. V.03 delle Entrate.

VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

EURO: 21.464,71. Si prevedono eventuali estinzioni di contributi che saranno accreditati dall'Amministrazione Centrale del MAECI, ai sensi dell'art. 1 del D.I. n. 50 del 2009, a valere sul cap. 2619/2 per le Università di St Andrews, Glasgow e Strathclyde. L'importo corrisponde al cap.V.07 delle Entrate.

VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

EURO 3.000,00 Contributo alla traduzione di cui al D.I. n. 593 del 1995, già concesso e finanziato all'Istituto nel corso dell'e.f. 2022, ma ancora in attesa di erogazione al beneficiario perché la pubblicazione del relativo volume è prevista nel 2025. Per le ragioni di cui sopra, l'importo non corrisponde al cap.V.08 delle Entrate.

VI.10 Altre partite di giro

EURO: 4.000,00. Si prevedono eventuali contributi che saranno accreditati dall'Amministrazione Centrale del MAECI a valere sul capitolo Cap. 2619/7 per il finanziamento parziale delle spese di viaggio e soggiorno di ricercatori, docenti, esperti, personalità della cultura e operatori culturali italiani e stranieri invitati dalle istituzioni universitarie e culturali al fine di promuoverne le collaborazioni e i programmi di ricerca comuni. L'importo corrisponde al cap.V.09 delle Entrate.

Premessa

L'attività di promozione culturale e linguistica di questo Istituto, delineata ai paragrafi seguenti, si inserisce in una visione sulla missione di promozione dell'Italia che, declinata nel contesto locale, incontra un Paese allineato in termini di strategia culturale fondata sulla valorizzazione della cultura/delle culture, dell'eredità culturale e della creatività contemporanea, della ricchezza linguistica, degli scambi internazionali e interculturali, dell'impatto sociale e dell'accessibilità della cultura.

Obiettivi

Per l'anno 2025 si intende proseguire con il potenziamento, e rinnovamento in diverse declinazioni, dei principali obiettivi alla base dell'attività dell'Istituto, in un'ottica di continuità, e insieme di rinnovamento, degli assi individuati come prioritari da inizio mandato della scrivente.

Obiettivo primario, il rafforzamento dell'immagine dell'Istituto come punto di riferimento della città e delle sue istituzioni culturali; azione che, con il trasferimento della sede dell'Istituto, sarà massimizzata da un'attività di consolidamento della visibilità del nuovo IIC anche attraverso strumenti di pubblicità e comunicazione (tanto tradizionali che digitali) oltre che di promozione culturale.

L'azione dell'Istituto resta orientata a un'offerta culturale diversificata, rivolta a target diversi e a una presenza sull'intero territorio di competenza attraverso nuovi e già consolidati partneri. Resta prioritaria la massimizzazione dell'azione culturale tramite l'organizzazione di eventi promossi/in collaborazione con DGDP/DGSP/IIC, nonché il coinvolgimento e la valorizzazione, nelle attività dell'Istituto, di figure di riferimento, enti ed esperti in ambito accademico, culturale, scientifico e artistico, italiani e locali, operanti sul territorio.

Sede

L'Istituto è stato ubicato, dalla fine degli anni ottanta, presso un immobile in locazione in prossimità dell'Università di Edimburgo. L'Istituto trasferirà la sua sede, a gennaio 2025, all'immobile demaniale "Italy House", sito ad est della Città Nuova, che ospita congiuntamente il Consolato Generale d'Italia a Edimburgo. Con il trasferimento presso la nuova sede, l'Istituto disporrà di spazi più idonei, in termini di funzionalità e accessibilità, per i corsi di lingua e le attività da esso organizzate. Un intero livello dell'edificio è destinato al pubblico dell'Istituto, con classi, biblioteca, sale eventi/mostre.

I nuovi spazi sono il risultato di un lungo e complesso lavoro congiunto di Istituto e Consolato Generale (le cui diverse fasi, progettuali ed esecutive, sono note a codesta Unità) nella realizzazione di ambienti di lavoro, di rappresentanza, di proiezione esterna che fanno di "Italy House" punto di riferimento per la rappresentazione del Sistema Paese Italia nel territorio.

Risorse Umane

La dotazione dell'Istituto comprende, oltre alla direzione, tre unità di personale specificamente due collaboratrici amministrative (una a legge italiana e una a legge locale) e un'assistente amministrativa (a legge locale). Le mansioni affidate alle collaboratrici amministrative sono sinteticamente elencate di seguito: a) supporto all'organizzazione e alla promozione degli eventi culturali e dei corsi di lingua; b) attività amministrativo-contabili; c) aggiornamento del sito e dei canali social dell'Istituto; d) gestione della biblioteca. Le mansioni affidate all'assistente amministrativa comprendono a) attività di segreteria; b) contatto e informazione all'utenza esterna; c) registrazione e archiviazione dei documenti amministrativi; d) assistenza nell'organizzazione dei corsi, degli eventi e della gestione della biblioteca.

Come è noto, a seguito dell'uscita del Regno Unito dall'Unione Europea, la scrivente sede non è destinataria di tirocini curriculari MAECI-MUR-CRUI in presenza, significativa fonte di potenziamento delle risorse umane dell'IIC.

Consapevole che non è prevista in dotazione la presenza di un/a addetto/a culturale presso questo Istituto, si auspica

che una valutazione con la DG competente porti a una redistribuzione del contingente estero; l'assenza di un/a funzionario/a di ruolo oltre alla direzione ha un'inevitabile influenza sul carico di lavoro amministrativo e promozionale che la gestione e le attività di questo Istituto comporta.

Risorse Finanziarie

L'Istituto dipende principalmente dai trasferimenti MAECI e in misura minore dalle entrate da autofinanziamento, la cui entità è in costante tendenza positiva. Le spese di funzionamento, che costituivano una parte cospicua delle uscite di questo Istituto, subiranno una rimodulazione legata al trasferimento presso il nuovo immobile demaniale. Alla scadenza del contratto di locazione dell'attuale sede (5.2.2025) non graveranno più sul bilancio dell'Istituto le spese di Affitto locali (pari a circa 40mila sterline/anno). La presenza congiunta di Istituto e Consolato Generale presso lo stesso immobile comporterà un aumento delle spese di sorveglianza e sicurezza nonché la regolamentazione di gestione e ripartizione di altre spese di funzionamento legate alla nuova sede (si vedano Note Esplicative) il cui importo previsto non può che essere, in questa fase, una stima.

Si prevede a fine esercizio un avanzo di cassa pari a 110.000,00 €, la cui natura è dettagliata nelle Note Esplicative; si prevedono spese di considerevole entità legate al trasferimento e all'apertura dei nuovi spazi – tanto di funzionamento che promozionali – nei mesi precedenti l'ordinaria erogazione della dotazione finanziaria.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

L'Istituto gestisce direttamente corsi di lingua italiana, organizzati nelle forme e nei modi consentiti dal contesto locale, ai sensi dell'art. 17, c. 2, del D.P.R. 392/1995. I corsi sono programmati seguendo un calendario trimestrale e strutturati secondo i livelli del Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue. L'offerta dei corsi continuerà a comprendere corsi in presenza (presso la sede dell'Istituto) e online (con una presenza capillare su tutto il territorio di competenza).

Il personale aggiuntivo a contratto utilizzato nell'attività di docenza sarà attinto, su autorizzazione preventiva e nominale della Console Generale d'Italia a Edimburgo, dalle liste di disponibilità risultanti dalle procedure di selezione svolte ad agosto 2023 e dicembre 2023 ai sensi degli art. 13 c. 4, 5 e art. 17 c. 3 del D.P.R. 392/1995 e da nuove procedure che si renderanno necessarie per rispondere al fabbisogno di docenti. Si prevede infatti che le iscrizioni continueranno a registrare una tendenza positiva; a questa domanda crescente, tuttavia, corrisponde una carenza sempre maggiore di personale aggiuntivo a contratto dotato dei requisiti necessari per accedere alla procedura di selezione per funzione docente (specificamente residenza fiscale e diritto a lavorare in Regno Unito) a seguito della Brexit.

Nonostante la difficoltà sopraesposta, si intende proseguire con la strategia di ampliamento di servizi offerti agli apprendenti la lingua italiana. L'offerta dei corsi verrà arricchita con corsi avanzati di letteratura, nella forma di incontri dedicati a pubblicazioni di scrittori/scrittrici contemporanei (alcuni dei quali si concluderanno con appuntamenti pubblici, alla presenza dell'autore/autrice). A partire dal 2025, inoltre, verranno attivate presso l'Istituto sessioni di esami per certificazioni CILS, a seguito della stipula della convenzione con l'Università per Stranieri di Siena ad agosto 2024.

Attività culturali

Nel rimandare alla Lista Eventi per un elenco dettagliato, si segnala un'offerta culturale articolata in più settori e che favorisce iniziative in dialogo con la cultura ospitante, in linea con gli obiettivi di promozione sopraesposti.

La programmazione 2025 prosegue nell'intento di promuovere le rassegne tematiche e gli assi prioritari individuati dal Ministero, nonché aderire a progetti proposti o promossi/coordinati dal centro (mostra Letizia Battaglia, Centenario Fondo Camilleri, Microdanze – Aterballetto, Space Italian Design, Lezioni di Storia Laterza, Laboratorio Farnesina). Si prevede, anche in linea con gli obiettivi della Strategia di promozione della fotografia italiana all'estero (MiC), la

realizzazione di due mostre personali e una collettiva, rispettivamente retrospettiva già citata su Letizia Battaglia, progetto fotografico su Santi Caleca (candidato a finanziamento MiC di cui all'Avviso 8.8.2024) e fotografia femminile di giovani artiste (progetto vincolato a ricezione Fondi di potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero). E ancora, sono previste attività di diplomazia sportiva in collaborazione con lo Stadio-Museo del Calcio a Glasgow (relazione tra Italia e Scozia nel calcio maschile e femminile) e con l'Art Festival di Edimburgo (performance su mondo femminile e sport, nell'ambito del citato progetto di fotografia femminile). Si intende inoltre includere nelle collaborazioni di questo IIC progetti che siano attivatori di relazioni internazionali ad ampio raggio (es. legati a residenze artistiche).

Come anticipato, si priorizzerà l'attività di promozione culturale congiunta a campagne di promozione dei nuovi spazi dell'Istituto tramite iniziative (tra gli altri, mostre, spettacoli dal vivo e open day presso IIC), che siano doppio strumento di visibilità, fruibili al contempo in presenza, da remoto, in modalità sincrona e asincrona.

Infine, si inseriscono in un'ottica di valorizzazione del dialogo interculturale con il Paese ospitante, le attività di promozione congiunta del proprio patrimonio culturale materiale e immateriale (tra il palinsesto presentato in questo bilancio es. Mistero Buffo in lingua scots o Milano-Edimburgo UNESCO Città Letteratura; tra le iniziative per cui si intende richiedere fondi di promozione culturale e integrata, es. Museo Virtuale (Italia/Scozia) dell'Heritage International Institute).

La programmazione sopra delineata è il frutto di una strategia di lungo termine, ma dotata della flessibilità necessaria a integrare eventi e adattare iniziative durante il corso dell'anno (con o senza oneri a carico dell'IIC) o vincolate all'erogazione di fondi integrativi.

Collaborazioni

L'attività dell'Istituto si sviluppa all'incrocio di tre principali linee di cooperazione.

1. Il raccordo con gli attori del Sistema Italia operanti sul territorio costituisce una risorsa importante nella realizzazione di attività promozionali che siano parte di una strategia di ampio respiro nei rapporti bilaterali Italia-Regno Unito. L'Istituto opera in stretta sinergia con il Consolato Generale d'Italia a Edimburgo; attivo il coordinamento con l'Ambasciata d'Italia a Londra.
2. Le relazioni con gli enti culturali locali sono parte indispensabile e fondamentale della strategia promozionale dell'Istituto. Significative le collaborazioni (nuove o che si rinnovano annualmente) con i numerosi Festival, anime culturali del territorio; le Università, con i Dipartimenti di italianistica e non solo; gli enti culturali locali (musei, teatri, centri culturali).
3. Altrettanta importanza rivestono le collaborazioni con enti ed istituzioni italiani quali festival, fondazioni, associazioni culturali, università, enti locali, archivi.

Conclusioni

Imprescindibile sarà la valutazione dell'impatto dell'azione culturale di questo IIC nel corso del 2025. Indicatori specifici e fattori informali (quali, a titolo esemplificativo, presenza di nuovo pubblico, copertura media e social, feedback informali, numero di pubblico, facilitazione di connessioni a lungo termine, riproposizione degli eventi) costituiranno, messi in relazione con gli obiettivi prefissati, un valido strumento di valutazione di risultati.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Glasgow SONICA Festival Italy	Partecipazione di artisti italiani al Festival di arte audio visuale di Glasgow.		SETTEMBRE	Glasgow	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: SONICA - Cryptic Glasgow		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Edinburgh Jazz & Blues Festival Italy	Partecipazione di musicisti italiani al Festival.		LUGLIO	Edimburgo	EUR	6.000,00	3.000,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Edinburgh Jazz & Blues Festival, Consolato Generale		Data inizio: 11/07/2025	Data fine: 20/07/2025	Note:			
Edinburgh International Festival Italy	Partecipazione di artisti italiani al Festival.		AGOSTO	Edimburgo	EUR	13.000,00	3.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Edinburgh International Festival, Consolato Generale		Data inizio: 01/08/2025	Data fine: 24/08/2025	Note:			
Progetto musicale Nebula	Progetto immersivo e interattivo di musica, con concerti non tradizionali, in dialogo con altre forme d'arte (poesia, danza)		SETTEMBRE	Edimburgo/Glasgow	EUR	8.000,00	4.800,00	3.200,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituzioni culturali europee locali		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.800,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata del Design 2025	Incontri su Carlo Scarpa e Castelvechio con architetto Richard Murphy.		MARZO	Edimburgo	EUR	3.500,00	2.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolato Generale		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Edinburgh Science Festival Italy	Talk e mostra multimediale su "Space Italian Design", design per lo spazio "Made in Italy".		APRILE	Edimburgo	EUR	16.000,00	6.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione:	Consolato Generale Edimburgo, Politecnico di Milano, Science Festival	Data inizio: 05/04/2025 Data fine: 20/04/2025		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Glasgow Film Festival Italy	Film italiani al XX Glasgow Film Festival.		FEBBRAIO	Glasgow	EUR	3.500,00	1.500,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Glasgow Film Festival		Data inizio: 26/02/2025 Data fine: 09/03/2025		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della Cucina Italiana 2025	Serie di iniziative sul tema della settimana.		NOVEMBRE	Edimburgo/Glasgow/Belfast	EUR	6.500,00	2.500,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolato Generale, Accademia della Cucina Italiana		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Open Day Porte aperte all'IIC	Giornata di porte aperte al pubblico per esplorare l'Istituto e le sue attività.		FEBBRAIO	Edimburgo	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolato Generale		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Italian – Scottish Football Exhibition	Mostra pannellare, oggetti originali e figurine, e talk su relazioni Scozia-Italia nel calcio maschile e femminile.		FEBBRAIO	Glasgow	EUR	16.000,00	13.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Scottish Football Museum Glasgow, Mo' better football, Panini, Caledonian University Glasgow, Consolato Generale		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Glasgow 850	Eventi ed attività per celebrare il legame dell'Italia con la città di Glasgow in occasione dei 850 dalla sua fondazione		LUGLIO	Glasgow	EUR	7.500,00	2.500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comune di Glasgow, Consolato Generale		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.500,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mistero Buffo in Scots	Traduzione e rappresentazione in lingua scozzese di Mistero Buffo di Dario Fo		GIUGNO	Glasgow	EUR	30.000,00	3.500,00	26.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Creative Scotland e A Play, A Pie and A Pint		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Edinburgh Fringe Festival Italy	Evento di networking e showcase dedicato alle compagnie italiane al Fringe 2025.		AGOSTO	Edimburgo	EUR	3.500,00	2.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Edinburgh Fringe Festival		Data inizio: 01/08/2025	Data fine: 25/08/2025	Note:			
Archivio Vivo	Progetto su archivi di teatro italiani con focus su San carluccio/Franca Rame/Eugenio Barba.		SETTEMBRE	Edimburgo	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Queen Margaret University, Archivi teatrali italiani		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Spettacolo teatrale su Vitaliano Brancati	Rappresentazione teatrale di quattro racconti brevi di Brancati.		NOVEMBRE	Edimburgo	EUR	5.000,00	4.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dipartimento Italiano Università Edimburgo		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 12.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Filosofia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival Filosofia a Edimburgo	Riproposizione di lezioni magistrali di protagonisti della scena culturale italiana tenute al Festival		FEBBRAIO	Edimburgo	EUR	6.000,00	5.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Festival Filosofia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Sciascia Today	Conferenza internazionale su Leonardo Sciascia.		MAGGIO	Edimburgo	EUR	8.000,00	6.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione Amici di Sciascia, Dip. Italiano Università di Edimburgo		Data inizio: 15/05/2025	Data fine: 16/05/2025	Note:			
Camilleri 100	Iniziative del Fondo Camilleri in occasione del centenario della nascita dello scrittore.		GIUGNO	Edimburgo	EUR	6.000,00	5.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondo Camilleri, MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			
UNESCO Cities of Literature: Milan - Edinburgh	Progetto di Laboratorio Formentini su mappe letterarie Milano - Edimburgo.		SETTEMBRE	Edimburgo	EUR	4.000,00	2.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Laboratorio Formentini, Città Letteratura UNESCO Milano, Edinburgh UNESCO City of Literature		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 13.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della Lingua Italiana nel Mondo 2025	Serie di iniziative sul tema della settimana.		OTTOBRE	Edimburgo	EUR	4.500,00	3.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolato Generale		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.500,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Microdanze Ater Balletto	Progetto danza contemporanea su brevi performance danzate realizzate negli spazi della nuova sede dell'IIC		FEBBRAIO	Edimburgo	EUR	15.000,00	10.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondazione Nazionale della Danza/Aterballetto, Consolato Generale e MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
St Andrew's StAnza Festival	Partecipazione poeti/poetesse italiani al festival e avvio di progetti di residenze artistiche bilaterali.		MARZO	St Andrews	EUR	3.000,00	1.500,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: StAnza Festival		Data inizio: 14/03/2025	Data fine: 16/03/2025	Note:			
Incontri con i libri	Cicli di incontri con scrittori/scrittrici italiani contemporanei.		MARZO	Edimburgo/Glasgow/Belfast	EUR	9.500,00	6.500,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Editori italiani		Data inizio: 03/03/2025	Data fine: 28/11/2025	Note:			
L'inverno più nero Carlo Lucarelli	Presentazione della traduzione in inglese (2025) de L'Inverno più nero.		MAGGIO	Edimburgo	EUR	3.500,00	2.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Edimburgo		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.500,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Letizia Battaglia. Cronaca, vita, amore	Mostra che ripercorre la carriera della fotografa Letizia Battaglia.		FEBBRAIO	Edimburgo	EUR	15.000,00	10.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Archivio Letizia Battaglia, MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Portraits of Italian Design Santi Caleca	Progetto espositivo e public program sul fotografo Santi Caleca.		APRILE	Edimburgo	EUR	60.000,00	12.200,00	47.800,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: The Edinburgh School of Architecture and Landscape Architectur		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR:

22.200,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

Esercizio: 2025 - Stampato il: 17/10/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giacomo Matteotti. Ritratto per immagini	Mostra sulla figura di Matteotti, in Italia e all'estero, proiezione documentario e giornata di studi con curatori, esperti italiani e locali.		GIUGNO	Edimburgo	EUR	6.000,00	3.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Comitato nazionale centenario Matteotti, Fondazione di studi storici Turati		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

Totale a carico IIC EUR: 120.000,00